

## 29. Aug. 1830

### FACTS

Date:

29. Aug. 1830

Page number:

Dagbog A, side 85 recto – 86 verso

Mentioned people:

Østen Hansen

Søren Schive

### TRANSCRIPTION

D 29de August.

Efter at jeg i Dag Morges var bleven beværtet med Kaffe og nødt til først at spiise af en Ret røgede Ørter som Østen<sup>1</sup> efter sit bedste Skjønnende havde tillavet, spadseerede vi sammen i et Slags Puds ned af Dalen til Kirke. Vi kom efterhaanden sammen med flere Bønderfolk der havde samme Hensigt og vi naaede saaledes til Dale Kirke da Guds- •85 verso• tjenesten allerede var begyndt, hvilken vi da bivaanede tilligemed den derpaa følgende Catecisation. Præsten Schive<sup>2</sup> paa Tinn er en midaldrende Mand og ikke uden Tallegaver som han lod til særdeles at bruge efter hans Menigheds Tarv, han agtes ogsaa af Almuen som meget duelig paa sin Post. Efter at Gudstjenesten var tilende hilste jeg paa Præsten hvem jeg hvis Tiden havde tilladt det havde aflagt et Besøg hos paa Tinn; men da jeg agtede mig videre maatte jeg lade mig nøie med her at gjøre hans Bekjendtskab, hvilket just ikke har fortrudt mig da Manden forekom mig meget brav, og under andre Omstændigheder skulde jeg med Fornøjelse have modtaget hans Invitation, da han rigtig nok med Rette troede at jeg hos ham vilde finde mere Bequemelighed end hos Bønderne. – Jeg prøberede siden efter at tegne noget udenfor Kirken;<sup>3</sup> men den [jendnu] forsamlede Almues Nysgjerrighed gjorde det næsten umulig at komme til Rette dermed, da jeg overalt var ligesom aldeles indesluttet af dem. Jeg begav mig altsaa paa Hjemveien med Østen, og han fortalte mig underveis adskilligt deels [om] Almuen deels ogsaa Sagn om en Skrømte- •86 recto• Steen der ligger paa Veien og hvorved man vil have seet adskilligt ved Nattetider. Hans Historie om Sladderstenen<sup>4</sup> der omtrent ligger midt imellem Kirken og Ingulfslund, var om ikke andet, dog ganske latterlig, da der ved den efter gammel Skik gjerne blev sladret en Stund af Naboerskerne paa de nærmeste Gaarde, naar de efter et Besøg fulgte hinanden paa Veien. En Fæhuus der ligger ikke langt fra Veien og som tilhører Østen Hansen, er mærkelig [overstreget: paa] ved Maaden hvorpaa det er bygget; det bestaar nemlig af uhyre Bjælker, der alle ere huggede, hidbragte og opsatte af en Broder til Østens Bedstefader, og som man nu skulde holde for aldeles umuligt at være bygget af een Mand da [overstreget: det blev] der snarere syntes at være brugt en 8 a 9 dertil. Østen har dog siden givet det en anden Plads, da han ikke syntes vel om Stedet det før stod paa, og maaske ogsaa vilde probere sig paa det samme Arbeide. Han fortalte mig ogsaa at da hans Bedstefader og dennes Broder, der begge vare bekjendt for at være stærke, engang vilde efter Landets Skik tage et Livtag skal de saaledes have taget fat i hinanden at Huden ligesom oprullede sig •86 verso• i blodige Striber der hvor de havde fattet hinanden og da Striden var bleven afgjort saaledes at hans Bedstefader som den mest smidige gik af med Sejeren, skal Stedet hvor Battalien blev hold fulkommen [have] lignet en oprodet Mark. – Efter at vi vare komne hjem fra Kirke, modtog min Vært et Par Fruentimer af sit

Slægtskab som han beværtede og hvorved jeg fik see den pudseerlige Maade hvorpaa det er Skik at møde ved slige Besøg, jeg tegnede ogsaa om Eftermiddagen et Par Costumer<sup>5</sup> hvoriblandt en gammel Smed som det lod til særdeles at interessere, da han selv kom for at anmode derom. Jeg har forresten kjedet mig lidet i Aften da det blev mørkt og jeg ingen havde at meddele mig til; hvor gjerne havde jeg i Aften sadt hjemme og passiareet.

---

<sup>1</sup> Østen Hansen.

<sup>2</sup> Søren Schive.

<sup>3</sup> Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKS14612/92. Motivet brugte Rørbye senere til tegningen KKSgb6179.

<sup>4</sup> Jvf. Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKS14612/94.

<sup>5</sup> Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKSgb6176 og KKSgb6175.

85  
Tymmer for resten er indført, omvælt her man  
dog saa endes Gjører og Gjøringer inden at det andet  
Landskabet Gjører ind at friggel for nogen Aftagelse;  
dette skal endog ikke være tilfældet, alle Mørgen Vale  
men ogsaa flares Skoder for man at det mest hette  
skal være tilfældet; dog er det resten altid i de Lygdes  
der ligger. Mørgen af Gjører, der ~~kan~~ <sup>for</sup> ~~kan~~ <sup>for</sup> skuen  
skuen Skoder ~~for~~ <sup>for</sup> ~~for~~ <sup>for</sup> den 29 August. Omvendt  
min Skode gjør sig bedste for at lige for mig  
Lun for dig ikke forstæffning til fælledes for  
sig er vandt til og som er tilge forud befider sig  
mig ikke saa vel som sig maa se alle vilde. Sagde  
me forresten hvad som inden at noget er forfaldt  
som er nord Lygdes; og skulle i nogen Gjen  
sammen til Liden og sig saaber dette skal for stæffe  
mig nogen Mørgen, da sig anden ikke for indet  
i nogen Liden for. Landt. den 29 August. Efter at sig  
i den Mørgen var blivan Luortet med Luffe og  
vordt til først at friggel af en etot rigt Skoder  
for Osten efter sig bedste Begjæring saade til  
Landt, saade mig saade i at Gjør Skode ind  
af Valer til Liden. M. Lom efter saade som  
man med flare Liden faldt det saade saade  
Gjør sig og er vandt fælledes til Vale Liden da Gjør.





